

**Protokoll**  
**über die 37. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtvertretung am 15.10.2007**

**Beginn:** 17:00 Uhr  
**Ende:** 21:55 Uhr  
**Ort:** Rathaus (Demmlersaal) Am Markt 14  
**Pause:** 19:35 Uhr – 20:00 Uhr

**Anwesenheit**

**ordentliche Mitglieder**

Block, Wolfgang	Fraktion DIE LINKE
Böttger, Gerd	Fraktion DIE LINKE
Brauer, Hagen Dr.	CDU-Fraktion und Liberale
Brill, Anna	Fraktion DIE LINKE
Brill, Peter	Fraktion DIE LINKE
Fischer, Frank	SPD-Fraktion
Frank, Ruth	Fraktion DIE LINKE
Gajek, Silke	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Gramkow, Angelika	Fraktion DIE LINKE
Güll, Gerd	CDU-Fraktion und Liberale
Haferbeck, Edmund Dr.	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Haker, Gerlinde	SPD-Fraktion
Harder, Andre	SPD-Fraktion
Hennings, Ute	SPD-Fraktion
Holtzhauer, Rolf Dr. med.	Fraktion DIE LINKE
Horn, Silvio	Fraktion Unabhängige Bürger
Jähnig, Claus Jürgen	Fraktion Unabhängige Bürger
Janew, Marleen	Fraktion DIE LINKE
Klammt, Johannes Prof. Dr. Dr.	CDU-Fraktion und Liberale
Krause, Gerd	CDU-Fraktion und Liberale
Lange, Andreas	CDU-Fraktion und Liberale
Lasch, Jürgen	SPD-Fraktion
Menzlin, Thoralf	Fraktion DIE LINKE
Meslien, Daniel	SPD-Fraktion
Nolte, Stephan	CDU-Fraktion und Liberale
Pelzer, Karla	CDU-Fraktion und Liberale
Renner, Monika	CDU-Fraktion und Liberale
Riedel, Georg-Christian	CDU-Fraktion und Liberale
Rudolf, Gert	CDU-Fraktion und Liberale

Schönfeld, Ralf	CDU-Fraktion und Liberale
Schroth, Dietmar	Fraktion DIE LINKE
Schwesig, Manuela	SPD-Fraktion
Sembritzki, Erika	Fraktion DIE LINKE
Steinmüller, Rolf	Fraktion Unabhängige Bürger
Strauß, Manfred	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Szymik, Jan	Fraktion Unabhängige Bürger
Voss, Renate	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Wilke, Wolfgang	CDU-Fraktion und Liberale

### **Verwaltung**

Bode, Hans-Hermann  
 Claussen, Norbert Oberbürgermeister  
 Friedersdorff, Wolfram Dr.  
 Henning, Reinhard  
 Hoffmann, Kathrin  
 Jäger, Stefan  
 Junghans, Hermann  
 Meyer, Christian  
 Niesen, Dieter  
 Oechslein, Hans-Dieter  
 Rath, Torsten  
 Sandner, Jochen  
 Schlick, Stefan  
 Schmidt, Doris  
 Schmidt, Kerstin  
 Seifert, Heike  
 Steinbart, Sabine  
 Timper, Simone  
 Wolf, Josef Dr.  
 Wollenteit, Hartmut

**Leitung: Andreas Lange**

**Schriftführer: Frank Czerwonka**

### **Festgestellte Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Aktuelle Stunde  
"5 Jahre Oberbürgermeister Norbert Claussen - eine politische Bilanz"
3. Mitteilungen des Stadtpräsidenten

4. Mitteilungen des Oberbürgermeisters
5. Anfragen der Stadtvertreter und Fraktionen
6. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 35. Sitzung vom 10.09.2007 (Sondersitzung) und der 34. Sitzung vom 17.09.2007
7. Personelle Veränderungen
8. Sportplatz Neumühle B-Plan Nr. 05.90.01/2  
Vorlage: 00901/2005  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Ortsbeirat Neumühle/Sacktannen
9. Mehr Angebote bei Kita und Hortbetreuung in der Stadtmitte  
Vorlage: 01661/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag CDU-Fraktion und Liberale
10. Ausschaltung der Straßenbeleuchtung in Schwerin  
(... in anbaufreien Straßen)  
Vorlage: 01427/2006  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
11. Abschaltung der Straßenbeleuchtung  
(... in Wohngebieten)  
Vorlage: 01621/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
12. Erteilung des Einvernehmens zum geplanten IHK-Gebäude am Burgsee  
Vorlage: 01302/2006  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
13. Bildung; Arbeit; Umweltschutz; Zukunft für Schwerin - Investitionspakt  
Bund-Länder-Gemeinden und CO 2 Gebäudesanierungsprogramm nutzen  
Vorlage: 01782/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
14. Aufhebung des Radfahrverbots im Schlossgarten  
Vorlage: 01790/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger

15.    Kreisfreiheit der Stadt Schwerin  
       Vorlage: 01788/2007  
       Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
       Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
  
16.    Bebauungsplan Nr. 50.04 / 2 "Lankower Aubach - Nord" - 2. Änderung  
       Satzungsbeschluss über die 2. Änderung des Bebauungsplanes gemäß "  
       10 BauGB i. V. mit § 13 BauGB  
       Vorlage: 01587/2007  
       IV / Amt für Bauen, Denkmalpflege und Naturschutz
  
17.    Übertragung von Aufgaben der Jugendgerichtshilfe an die Evangelische  
       Jugend Schwerin  
       Vorlage: 01438/2006  
       III / Amt für Jugend, Schule, Sport und Freizeit
  
18.    Haushaltssperre  
       Vorlage: 01784/2007  
       Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
       Antrag Fraktion DIE LINKE
  
19.    Haushaltsbudget  
       Vorlage: 01785/2007  
       Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
       Antrag Fraktion DIE LINKE
  
20.    Öffentlichkeit der Aufsichtsratssitzungen der öffentlichen städtischen  
       Betriebe  
       Vorlage: 01789/2007  
       Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
       Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
  
21.    Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe und Gesellschaften
  - 21.1.    Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2006 für die  
       Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH  
       Vorlage: 01654/2007  
       Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
  
  - 21.2.    Jahresabschluss 2006 Zoologischer Garten Schwerin GGmbH  
       Vorlage: 01684/2007  
       Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
  
  - 21.3.    Jahresabschluss 2006 Stadtwerke Schwerin GmbH  
       Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2007  
       Vorlage: 01687/2007  
       Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung

- 21.4. Jahresabschluss 2006 der WGS - Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH  
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2007  
Vorlage: 01688/2007  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
- 21.5. Jahresabschluss 2006 der Schweriner Abwasserentsorgung (SAE)  
Vorlage: 01691/2007  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
- 21.6. Jahresabschluss 2006 SDS - Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen  
Schwerin  
Vorlage: 01696/2007  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
- 21.7. Jahresabschluss 2006 Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin  
mbH  
Vorlage: 01697/2007  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
- 21.8. Jahresabschluss 2006 Zentrales Gebäudemanagement Schwerin  
Vorlage: 01715/2007  
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
22. Helen Ernst Ausstellung  
Vorlage: 01786/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
23. Sanierung Promenade Westufer Pfaffenteich  
Vorlage: 01638/2007  
IV / Amt für Verkehrsanlagen und Öffentliches Grün
24. Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage  
Walther-Rathenau-Straße  
Vorlage: 01652/2007  
IV / Amt für Verkehrsmanagement
25. Berichtsansträge
- 25.1. Bericht über Abzug von Städtebaufördermitteln der Stadtteile Neu  
Zippendorf und Meußer Holz  
Vorlage: 01783/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
- 25.2. Flatrate-Partys in Schwerin überwachen - Alkoholmissbrauch bekämpfen  
Vorlage: 01787/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag SPD-Fraktion

26. Zuschuss an die FIT Freizeit-Infrastruktur- und Tourismus Schwerin GmbH zur weiteren Bereitstellung und Gestaltung von Angeboten in dem Bereich Freizeit und Erholung  
Vorlage: 01647/2007  
III / Amt für Jugend, Schule, Sport und Freizeit
  
27. Förderung Filmkunstfest 2008 - 2010  
Vorlage: 01506/2007  
III / Kulturbüro
  
28. Überplanmäßige Ausgaben im Budget 49.1 Jugend  
Vorlage: 01731/2007  
III / Amt für Jugend, Schule, Sport und Freizeit
  
29. Akteneinsicht  
Vorlage: 01768/2007  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

##### Bemerkungen:

1.

Der Stadtpräsident eröffnet die 37. Sitzung der Stadtvertretung, begrüßt die anwesenden Mitglieder der Stadtvertretung, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung der Stadtvertretung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2.

Die Stadtvertretung bestätigt die vorstehende Tagesordnung **einstimmig** unter Berücksichtigung der Maßgabe, dass der Tagesordnungspunkt 28 nach Tagesordnungspunkt 19 beraten wird.

#### zu 2 Aktuelle Stunde "5 Jahre Oberbürgermeister Norbert Claussen - eine politische Bilanz"

##### Bemerkungen:

Die aktuelle Stunde wird durchgeführt.

#### zu 3 Mitteilungen des Stadtpräsidenten

##### Bemerkungen:

1.

Der Stadtpräsident informiert über die Beschlüsse im nicht öffentlichen Teil der 34. und 35. Sitzung der Stadtvertretung wie folgt:

In der 35. Sitzung der Stadtvertretung am 10.09.2007 (Sondersitzung) wurden keine Beschlüsse im nicht öffentlichen Teil gefasst.

In der 34. Sitzung der Stadtvertretung am 17.09.2007 wurden folgende Beschlüsse im nicht öffentlichen Teil gefasst:

Die Beschlussvorlage „Besonderes Vorkaufsrecht Satzung nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 Baugesetzbuch ‚Am Mueßer Berg/Im Scharr‘ wurde einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen.

Weiterhin wurde ein zweites besonderes Vorkaufsrecht Satzung nach § 24 Abs. 1 Nr. 2 Baugesetzbuch „Werdervorstadt/Wasserkante Bornhövedstraße“ einstimmig beschlossen.

2.

Des Weiteren informiert der Stadtpräsident

- zum Verlauf der Eintragung der Verfassungsorgane der Bundesrepublik im Goldenen Buch der Stadt anlässlich des Tages der Deutschen Einheit am 3. Oktober 2007

- und über die Einreichung von ca. 5.000 Unterschriften zum Erhalt der beiden Schwimmhallen in den Stadtteilen Lankow und Großer Dreesch.

#### **zu 4      Mitteilungen des Oberbürgermeisters**

##### **Bemerkungen:**

Die Mitteilungen des Oberbürgermeisters sind allen Stadtvertretern zur Sitzung schriftlich übersandt worden.

In Ergänzung zu den schriftlichen Mitteilungen informiert der Oberbürgermeister

- über die Abschlussveranstaltung der BUGA 2007 in Gera/Ronneburg und die Staffelstabübergabe an die Landeshauptstadt Schwerin;
- zum derzeitigen Verfahrensstand zur Entscheidungsfindung zum Thema Schwimmhallen und
- über die Durchführung der Zentralen Feierlichkeiten zum Tag der Deutschen Einheit in der Landeshauptstadt Schwerin. Der Oberbürgermeister verbindet diese Information mit seinem herzlichen Dank an die mit der Vorbereitung und Durchführung Beteiligten.

Die Stadtvertreterin, Frau Angelika Gramkow, nimmt Bezug auf die schriftlichen Mitteilungen, Seite 6, hier zum Prüfergebnis zum Antrag „Begrüßungsgeld für Schweriner Neugeborene“. Sie fragt nach, ob bei den Berechnungen auch dem Umstand Rechnung getragen wurde, dass mit jedem Neugeborenen Steuermittel in die Landeshauptstadt Schwerin fließen.

Der Oberbürgermeister sichert nochmalige Prüfung zu.

#### **zu 5      Anfragen der Stadtvertreter und Fraktionen**

##### **Bemerkungen:**

Es liegt eine Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger zum Thema Nahverkehr vor. Diese und die Beantwortung durch den Oberbürgermeister liegt allen Mitgliedern der Stadtvertretung vor.

#### **zu 6      Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 35. Sitzung vom 10.09.2007 (Sondersitzung) und der 34. Sitzung vom 17.09.2007**

##### **Beschluss:**

Die Sitzungsniederschriften der 35. Sitzung vom 10. September 2007 und der 34. Sitzung vom 17. September 2007 werden bestätigt.

##### **Abstimmungsergebnis:**

Die Niederschrift vom 17. September 2007 (34. Sitzung) wird einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen bestätigt.

Die Niederschrift vom 10. September 2007 (35. Sitzung) wird einstimmig bei drei Stimmenthaltungen bestätigt.

## zu 7 **Personelle Veränderungen**

### **Beschluss:**

#### **1. Antrag CDU-Fraktion und Liberale**

##### **Ortsbeirat Warnitz**

Die Stadtvertretung beruft Herrn Gerd Krause als ordentliches Mitglied aus dem Ortsbeirat Warnitz ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Gerd Krause als stellvertretendes Mitglied in den Ortsbeirat Warnitz.

Die Stadtvertretung beruft Herrn Thomas Krause als stellvertretendes Mitglied aus dem Ortsbeirat Warnitz ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Thomas Krause als ordentliches Mitglied in den Ortsbeirat Warnitz.

#### **2. Antrag SPD-Fraktion**

##### **Ortsbeirat Schelfstadt, Werdervorstadt, Schelfwerder**

Die Stadtvertretung beruft Herrn Hanns-Otto Löchter als ordentliches Mitglied aus dem Ortsbeirat Schelfstadt, Werdervorstadt, Schelfwerder ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Dr. Christoph Haring als ordentliches Mitglied in den Ortsbeirat Schelfstadt, Werdervorstadt, Schelfwerder.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Dr. Ernst-Markus Quenzel als stellvertretendes Mitglied in den Ortsbeirat Schelfstadt, Werdervorstadt, Schelfwerder.

##### **Hauptausschuss**

Die Stadtvertretung beruft Herrn Dr. Thomas Haack als ordentliches Mitglied aus dem Hauptausschuss ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Daniel Meslien als ordentliches Mitglied und Herrn Dr. Thomas Haack als Stellvertretendes Mitglied in den Hauptausschuss.

#### **3. Aufsichtsräte**

Die Stadtvertretung entsendet Herrn Dieter Niesen mit sofortiger Wirkung in den Aufsichtsrat

- der Zoologischer Garten Schwerin GGmbH
- Kita gGmbH

Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, in den Gesellschafterversammlungen der Unternehmen alle zur Umsetzung der o. g. Beschlüsse notwendigen Erklärungen abzugeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

en bloc mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

zu 8           **Sportplatz Neumühle B-Plan Nr. 05.90.01/2**  
**Vorlage: 00901/2005**

**Bemerkungen:**

Geschäftsordnungsantrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN auf Vertagung des Tagesordnungspunktes in die Sitzung der Stadtvertretung am 12. November 2007.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

zu 9           **Mehr Angebote bei Kita und Hortbetreuung in der Stadtmitte**  
**Vorlage: 01661/2007**

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird unter Berücksichtigung der Kitabedarfsplanung der Landeshauptstadt Schwerin beauftragt zu prüfen, ob im Innenstadtbereich eine weitere Kita betrieben werden kann und ob das Objekt auch als Hort für die Fritz-Reuter-Schule und die Friedensschule sinnvoll ist.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

zu 10          **Ausschaltung der Straßenbeleuchtung in Schwerin**  
**(... in anbaufreien Straßen)**  
**Vorlage: 01427/2006**

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, dafür Sorge zu tragen, dass eine Abschaltung der Straßenbeleuchtung auch erst um 23:00 Uhr erfolgt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen beschlossen

zu 11          **Abschaltung der Straßenbeleuchtung**  
**(... in Wohngebieten)**  
**Vorlage: 01621/2007**

**Bemerkungen:**

**1.**  
**Ersetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE**

Abschaltungen in Wohngebietsstraßen werden in ständiger Abstimmung mit den Ortsbeiräten durchgeführt.

## 2.

Geschäftsordnungsantrag Herr Gerd Krause gem. § 11 Abs. 4 Nr. h auf Schluss der Aussprache

### Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

### Beschlussvorschlag (gem. Antrag):

Die gegenwärtig in der Zeit von 24 bis 04 Uhr praktizierte Abschaltung der Straßenbeleuchtung in Wohngebietsstraßen wird sofort beendet. Abschaltungen werden erst dann umgesetzt, wenn es die Stadtvertretung im Einvernehmen mit den betreffenden Ortsbeiräten für einzelne Wohngebietsstraßen beschließt.

### Beschluss:

1.  
Der Antrag der Fraktion Unabhängige Bürger (siehe Beschlussvorschlag) wird abgelehnt.

2.  
Dem Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE „Abschaltungen in Wohngebietsstraßen werden in ständiger Abstimmung mit den Ortsbeiräten durchgeführt.“ wird zugestimmt.

### Abstimmungsergebnis:

Zu 1.) mehrheitlich bei 11 Dafür-, 17 Gegenstimmen und vier Stimmenthaltungen abgelehnt

zu 2.) mehrheitlich bei drei Gegenstimmen und fünf Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 12**     **Erteilung des Einvernehmens zum geplanten IHK-Gebäude am Burgsee**  
**Vorlage: 01302/2006**

### Bemerkungen:

Geschäftsordnungsantrag Herr Gerd Güll gem. § 11 Abs. 4 Nr. h auf Schluss der Aussprache

### Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

### Beschluss:

In Abkehr von § 8 (4) Nr. 7 Hauptsatzung ist die Stadtvertretung zuständig für die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach zum geplanten Bauvorhaben

"IHK-Gebäude zwischen Mecklenburgstraße und Graf-Schack-Allee". (Az. 61-13-990/06).

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen beschlossen

zu 13 **Bildung; Arbeit; Umweltschutz; Zukunft für Schwerin - Investitionspakt  
Bund-Länder-Gemeinden und CO 2 Gebäudesanierungsprogramm nutzen  
Vorlage: 01782/2007**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die SPD-Fraktion beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

zu 14 **Aufhebung des Radfahrverbots im Schlossgarten  
Vorlage: 01790/2007**

**Bemerkungen:**

**1.**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die CDU-Fraktion und Liberale beantragt die Überweisung.

**2.**

Die SPD-Fraktion beantragt nach § 28 Abs. 1 der Geschäftsordnung von dieser abzuweichen.

**3.**

Daraufhin zieht die CDU-Fraktion und Liberale ihren Verweisungsantrag zurück.

**Beschluss:**

Der OB wird beauftragt, gegenüber dem Land schnellstmöglich darauf hinzuwirken, dass das Radfahrverbot in Teilen des Schlossgartens aufgehoben wird. Insbesondere soll erreicht werden, dass der vornehmlich von Schulkindern benutzte Schotterweg am südlichen Ende des Schlossgartens (vor der Freilichtbühne) befahrbar ist.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und vier Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 15      Kreisfreiheit der Stadt Schwerin  
Vorlage: 01788/2007**

**Bemerkungen:**

**1.  
Änderungsantrag der CDU-Fraktion und Liberale, Fraktion DIE LINKE und  
SPD-Fraktion**

Nach dem ersten Komma wird der weitere Text durch die Worte

„... der Oberbürgermeister wird aufgefordert, im weiteren Prozess der Reform der kommunalen Strukturen des Landes darauf hinzuwirken, dass die Landeshauptstadt Schwerin als Oberzentrum gestärkt wird.“

ersetzt.

**2.**  
Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die SPD-Fraktion beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag und der Änderungsantrag werden in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 16      Bebauungsplan Nr. 50.04 / 2 "Lankower Aubach - Nord" - 2. Änderung  
Satzungsbeschluss über die 2. Änderung des Bebauungsplanes gemäß " 10  
BauGB i. V. mit § 13 BauGB  
Vorlage: 01587/2007**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Am Lankower Aubach - Nord“ gemäß § 10 (1) BauGB als Satzung. Die Begründung zur Bebauungsplanänderung wird gebilligt.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

**zu 17      Übertragung von Aufgaben der Jugendgerichtshilfe an die Evangelische  
Jugend Schwerin  
Vorlage: 01438/2006**

**Bemerkungen:**

Der Oberbürgermeister stellt die Beschlussvorlage für die heutige Sitzung zurück, da in Einzelfragen noch Beratungsbedarf besteht.

zu 18      **Haushaltssperre**  
**Vorlage: 01784/2007**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtvertretung möge beschließen:  
Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, die erlassene Haushaltssperre aufzuheben.

**Beschluss:**

Der Antrag wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei 16 Dafür-, 19 Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen abgelehnt

zu 19      **Haushaltsbudget**  
**Vorlage: 01785/2007**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die SPD-Fraktion beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

zu 20      **Öffentlichkeit der Aufsichtsratssitzungen der öffentlichen städtischen Betriebe**  
**Vorlage: 01789/2007**

**Bemerkungen:**

**1.**  
**Änderungsantrag Fraktion Unabhängige Bürger**

Ergänzung zum Antragstext: „Hierbei möge auch Berücksichtigung finden, dass Stadtvertreter künftig grundsätzlich die Gelegenheit zur Teilnahme an Aufsichtsratssitzungen erhalten.“

**2.**  
Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag des Oberbürgermeisters, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag und der Änderungsantrag werden in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 21 Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe und Gesellschaften**

**zu 21.1 Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2006 für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH  
Vorlage: 01654/2007**

**Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Aufsichtsrates der Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Andreas Lange, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

**Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss ( Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr 2006 wird festgestellt.
2. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2006 Entlastung erteilt.
3. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2006 entlastet.
4. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2007 wird dem Landesrechnungshof M/V die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft MDS Möhrle GmbH mit Sitz in Schwerin vorgeschlagen
5. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in der Gesellschafterversammlung des Unternehmens die entsprechenden Beschlüsse zu fassen.

**Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. 1,2,4,5) mehrheitlich bei fünf Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

zu Nr. 3) einstimmig bei vier Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 21.2 Jahresabschluss 2006 Zoologischer Garten Schwerin GGmbH  
Vorlage: 01684/2007**

**Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Aufsichtsrates der Zoologischer Garten Schwerin GGmbH GmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Andreas Lange, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

### **Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) und der Lagebericht der Zoo Schwerin GGmbH für das Geschäftsjahr 1. Januar 2006 bis 31. Dezember 2006 wird festgestellt.
2. Der Jahresverlust in Höhe von 59.611,70 € wird auf neue Rechnung 2007 vorgetragen.
3. Dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.
4. Dem Geschäftsführer wird Entlastung erteilt.
5. Zum Abschlussprüfer wird die Prüfungsgesellschaft Niesmann & Hoffmann GmbH dem Landesrechnungshof vorgeschlagen.

### **Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. 1,2,4,5) einstimmig beschlossen

zu Nr. 3) einstimmig beschlossen

### **zu 21.3 Jahresabschluss 2006 Stadtwerke Schwerin GmbH Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2007 Vorlage: 01687/2007**

### **Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Aufsichtsrates der Stadtwerke Schwerin GmbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Andreas Lange, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 4 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

### **Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2006 bis 31.12.2006 wird festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss von 2.989.177,15 € wird mit dem Verlustvortrag von 41.405.768,14 € verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2006 Entlastung erteilt.
4. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2006 entlastet.
5. Für die Prüfung des Jahresabschlusses 2007 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft KPMG Deutsche Treuhand- Gesellschaft AG bestellt.

### **Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. 1-3, 5) mehrheitlich bei drei Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

zu Nr. 4) einstimmig beschlossen

**zu 21.4 Jahresabschluss2006 der WGS - Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH  
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2007  
Vorlage: 01688/2007**

**Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Aufsichtsrates der Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Andreas Lange, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 4 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

**Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn – und Verlustrechnung und Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01. 2006 bis 31.12.2006 wird festgestellt.
2. Der zum 31.12.2006 ausgewiesene Jahresfehlbetrag in Höhe von 5.479.703,13 € wird mit der Sonderrücklage nach § 27 Abs. 2 DM - Bilanzgesetz verrechnet.
3. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
4. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wird Entlastung erteilt.
5. Für die Prüfung des Jahresabschlusses 2007 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft MDS Möhrle GmbH, Sitz Schwerin, bestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. 1-3, 5) einstimmig bei vier Stimmenthaltungen beschlossen

zu Nr. 4) einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 21.5 Jahresabschluss 2006 der Schweriner Abwasserentsorgung (SAE)  
Vorlage: 01691/2007**

**Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Werkausschusses des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung (SAE) zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Andreas Lange, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

**Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2006 bis 31.12.2006 wird festgestellt.
2. Ein Betrag in Höhe von 1.349.000,00 € in Höhe der 6%igen Verzinsung des aus Eigenmitteln finanzierten Anlagekapitals wird an den Haushalt der Landeshauptstadt Schwerin abgeführt. Der restliche Gewinn in Höhe von 12.336,89 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Den Mitgliedern des Werkausschusses wird Entlastung erteilt.
4. Der Werkleitung wird Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. 1-2, 4) einstimmig beschlossen

zu Nr. 3) einstimmig beschlossen

**zu 21.6 Jahresabschluss 2006 SDS - Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin  
Vorlage: 01696/2007**

**Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Werkausschusses des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin (SDS) zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Andreas Lange, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

**Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss 2006 (Lagebericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2006 bis 31.12.2006 wird festgestellt.
2. Der Jahresverlust 2006 in Höhe von 347.275,68 € wird in Höhe von 16.753,00 € mit der zweckgebundenen Rücklage für Gebührenüberdeckung verrechnet und der restliche Verlust von 330.522,68 € auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Den Mitgliedern des Werkausschusses und der Werkleitung wird Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. 1 und 2) einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

zu Nr. 3) einstimmig beschlossen

**zu 21.7 Jahresabschluss 2006 Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH  
Vorlage: 01697/2007**

**Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2006 bis 31.12.2006 der Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH wird festgestellt.
2. Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 3.194,74 € wird mit dem Verlustvortrag in Höhe von 11.912,22 € verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2006 Entlastung erteilt.
4. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2007 wird dem Landesrechnungshof die MDS Möhrle Wirtschaftsprüfungsgesellschaft vorgeschlagen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei fünf Gegenstimmen und vier Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 21.8 Jahresabschluss 2006 Zentrales Gebäudemanagement Schwerin  
Vorlage: 01715/2007**

**Bemerkungen:**

Die Mitglieder des Betriebsausschusses des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement Schwerin zeigen dem Stadtpräsidenten, Herrn Andreas Lange, bei Aufruf des Beschlussvorschlages Punkt 3 Ausschließungsgründe nach § 24 KV M-V an und verlassen den Sitzungssaal bzw. begeben sich in den für die Zuhörer bestimmten Teil des Sitzungsraumes.

**Beschluss:**

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2006 bis 31.12.2006 wird festgestellt.
2. Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt.
3. Den Mitgliedern des Betriebsausschusses wird Entlastung erteilt.
4. Vom Jahresüberschuss des Teilbetriebes ZGM wird ein Betrag von 1.000.000 € an die Landeshauptstadt Schwerin abgeführt, der verbleibende Jahresgewinn wird mit dem Verlustvortrag verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
5. Vom Jahresüberschuss des Teilbetriebs KiGeb wird ein Betrag von 265.000 € auf neue Rechnung vorgetragen, der darüber hinaus gehende Betrag wird in die allgemeine Rücklage eingestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

zu Nr. 1,2,4,5) mehrheitlich bei drei Gegenstimmen und drei Stimmenthaltungen beschlossen

zu Nr.) 3 mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 22 Helen Ernst Ausstellung  
Vorlage: 01786/2007**

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert,

1. Aus Anlass des 60.Todestag von Helen Ernst werden im Stadthaus die im Besitz der Stadt Schwerin befindlichen 12 Zeichnungen von Helen Ernst ausgestellt.
2. Es ist zu prüfen, ob diese Ausstellung über das Lebenswerk von Helen Ernst im Schleswig- Holstein- Haus vorbereitet und ausgestellt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 23 Sanierung Promenade Westufer Pfaffenteich  
Vorlage: 01638/2007**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung stimmt der Sanierung des Promenadenweges entlang dem Westufer Pfaffenteich (Südufer bis Knaudtstraße) zu und beauftragt die SDS Fördermittel beim Wirtschaftsministerium einzuwerben.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 24 Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage  
Walther-Rathenau-Straße  
Vorlage: 01652/2007**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt, für die Teileinrichtung „Beleuchtungseinrichtung“ der Erschließungsanlage Walther-Rathenau-Straße (Haupterschließungsstraße) Straßenausbaubeiträge im Wege der Kostenspaltung nach § 7 Abs. 3 KAG M-V in Verbindung mit § 6 der Ausbaubeitragssatzung der Landeshauptstadt Schwerin vom 14.02.2002 zu erheben.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 25 Berichtsansträge**

**zu 25.1 Bericht über Abzug von Städtebaufördermitteln der Stadtteile Neu  
Zippendorf und Meußer Holz  
Vorlage: 01783/2007**

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert,

1. In welcher Höhe sind Städtebaufördermittel des Bundes und des Landes (incl. kommunaler Eigenanteile) seit der Aufnahme der Stadtteile Neu Zippendorf und Meußer Holz in die Städtebauförderung durch die Stadt mit welcher Begründung aus diesen Stadtteilen abgezogen worden?
2. Welche Teilprogramme der Städtebauförderung waren in welchem Umfang vom Mittelabzug betroffen?
3. Wohin sind ursprünglich den Stadtteilen Neu Zippendorf und Meußer Holz zustehende Fördermittel (incl. Eigenanteil) wann umgeleitet worden?
4. Welche städtebaulichen Maßnahmen in der Landeshauptstadt Schwerin sind mit den umgeleiteten Mitteln realisiert worden?

5. Sind zunächst verliehene Fördermittel (incl. Kommunalem Eigenanteil) bereits wieder nach Neu Zippendorf und Mueßer Holz zurückgeführt worden? Wenn ja, wann, wie und in welcher Höhe?
6. Wenn nein, wie wird die Stadtverwaltung den Rückfluss dieser „verliehenen“ Mittel zur städtebaulichen Weiterentwicklung der Stadtteile Neu Zippendorf und Mueßer Holz gewährleisten?

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 25.2 Flatrate-Partys in Schwerin überwachen - Alkoholmissbrauch bekämpfen  
Vorlage: 01787/2007**

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird gebeten,

der Stadtvertretung in der 38. Stadtvertreterversammlung schriftlich über gastronomische Veranstaltungen in Schwerin zu berichten, bei denen alkoholische Getränke ohne Mengenbegrenzung zu einem einmal zu entrichteten Preis ausgeschrieben werden (sog. Flatrate - Partys).

Der Bericht soll insbesondere auf Art, Umfang und Ergebnisse der gaststätten-, gesundheits- und jugendschutzrechtlichen Überwachungsmaßnahmen der städtischen Behörden eingehen. Ihm soll eine Stellungnahme des Deutschen Hotel und Gaststättenverbandes und der Evangelischen Suchtkrankenhilfe Mecklenburg-Vorpommern gGmbH beigefügt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 26 Zuschuss an die FIT Freizeit-Infrastruktur- und Tourismus Schwerin GmbH zur weiteren Bereitstellung und Gestaltung von Angeboten in dem Bereich Freizeit und Erholung  
Vorlage: 01647/2007**

**Bemerkungen:**

**Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE, SPD-Fraktion, Fraktion Unabhängige Bürger und Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Der Beschlussvorschlag wird um Folgendes ergänzt: ...Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, sicherzustellen, dass das derzeitige Leistungsangebot der Schweriner Schwimmhallen gesichert wird. Entsprechende Verhandlungen sind unter Beteiligung der Stadtvertretung mit der FIT GmbH zu führen.“

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei einigen Stimmenthaltungen beschlossen

### **Beschluss:**

Die Stadtvertretung stimmt, vorbehaltlich der Beschlussfassung zum Haushalt 2008, der Ausreichung eines Zuwendungsbescheides in Höhe von 814.000,00 € an die FIT Freizeit-Infrastruktur- und Tourismus GmbH zur Bereitstellung von Angeboten im Bereich Freizeit und Erholung für das Haushaltsjahr 2008 zu.

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, sicherzustellen, dass das derzeitige Leistungsangebot der Schweriner Schwimmhallen gesichert wird. Entsprechende Verhandlungen sind unter Beteiligung der Stadtvertretung mit der FIT GmbH zu führen.

### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

#### **zu 27 Förderung Filmkunstfest 2008 - 2010 Vorlage: 01506/2007**

### **Bemerkungen:**

Der Stadtvertreter Manfred Strauß beantragt die Wiederholung der Abstimmung zum Tagesordnungspunkt, da aus seiner Sicht nicht jedem Mitglied der Stadtvertretung zweifelsfrei klar war, ob über die Beschlussvorlage oder über die Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen und Rechnungsprüfung abgestimmt wurde.

Die Abstimmung wurde daraufhin wiederholt.

### **Beschluss:**

Der Filmboard Mecklenburg-Vorpommern e.V. erhält jährlich für das in der Landeshauptstadt Schwerin stattfindende FilmKunstFest eine Zuwendung in Höhe von 38.300 € als Festbetragsfinanzierung unter dem Vorbehalt förderfähiger Ausgaben für die Haushaltsjahre 2008-2010.

### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei 17 Dafür-, 15 Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

#### **zu 28 Überplanmäßige Ausgaben im Budget 49.1 Jugend Vorlage: 01731/2007**

### **Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt:

1. Überplanmäßige Ausgaben im Bereich Jugend in den Haushaltsstellen  
45570.77000 in Höhe von 755.000 €  
45570.77002 in Höhe von 740.000 €  
45600.76002 in Höhe von 70.000 €

Die genannten Haushaltsstellen werden aus dem Jugendbudget und dem Deckungskreis 3220 herausgelöst und einzeln bewirtschaftet.

2. Soweit sich bei den zur Deckung herangezogenen Haushaltsstellen des Sozialbereiches

41160.74020 - Hilfe zur Pflege in Einrichtungen 281.300 €

41160.74120 – Hilfe zur Pflege in Einr./ Altfälle 30.000 €  
41410.74100 – Hilfe z. Überwindung bes. soz. Schwierigkeiten 100.000 €  
48200.69100 – Leistungsbeteiligung KdU 163.500 €  
49520.78100 – Landesblindengeld außerhalb v. Einrichtungen 242.300 €  
die Sperre im weiteren Haushaltsverlauf nicht aufrechterhalten lässt, wird  
der Oberbürgermeister ermächtigt, die erforderlichen Freigaben zu  
erteilen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei sechs Gegenstimmen und sechs Stimmenthaltungen  
beschlossen

zu 29

**Akteneinsicht**  
**Vorlage: 01768/2007**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung möge beschließen, der Fraktion Akteneinsicht gem. & 34,4  
KV M-V. in folgende Verwaltungsvorgänge zu geben:

- Verträge Bootsschuppenanlagen Beutel zur Verlegung wg. BUGA
- Verwaltungsvorgang 61-22-02060/06 (Am Silbernen Hang) mitsamt  
Vorgang Dienstaufsichtsbeschwerde
- Baumaßnahme 61-66-01176/07 und 61-71-01495/07  
(Bootsschuppenanlage Möwenburgstraße)

Die Akteneinsicht wird Herr Dr. Haferbeck vornehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

gez. Andreas Lange

Vorsitzende/r

gez. Frank Czerwonka

Protokollführer